



難民映画祭について CONCEPT

紛争や迫害で家を追われた人の数は、1億1,000万人—日本に暮らす私たちがほぼ一人残らず家を追われてしまう、それほどの規模で、今この瞬間も増え続けています。あまりにも大きな数字の中にいるのは、家族を大切に思い、ささやかな幸せを願う、私たちと何ら変わらない一人ひとりです。ある日突然「難民」と呼ばれるようになった人たちにも、かけがえのない人生があることを知ってほしい。映画を通じて、日本各地に支援の輪を広げたい。そんな思いから、2006年に「難民映画祭」は始まりました。困難を生き抜く人間の力強さ、そして希望を伝える珠玉の作品を、オンライン配信と劇場上映のハイブリッドでお届けいたします。一人でも多くの難民が、難民でなくなる日を願って。



鑑賞方法 HOW TO PARTICIPATE

まずは難民映画祭
公式サイトにアクセス！



右のQRコードまたは
「難民映画祭」で検索

鑑賞したい作品の申込みボタンから
チケット販売サイト「Peatix」にて
お申込みください

[オンライン鑑賞する](#) [オンライン鑑賞する](#) [劇場で鑑賞する](#)

10月12日から受付開始

オンライン鑑賞
登録アドレスにお送りする
鑑賞用URLからご鑑賞ください。

劇場上映
当日劇場スタッフに
チケット画面をご提示ください。



参加費 PARTICIPATION FEE

本映画祭は、企業・団体・個人の皆様のご寄付やご協力によって運営されていますので、寄付つき鑑賞にご協力いただければ幸いです。将来を担う若年層の方たちが参加しやすいように、無料鑑賞の選択肢を設けております。(11/23にカナダ大使館で開催される上映は、参加費はなく、無料鑑賞のみとなります)。

1作品ごとに鑑賞
(オンライン・劇場)

寄付つき鑑賞
(1,000円)

または
無料鑑賞

6作品まとめて鑑賞
(オンライン)

寄付つき鑑賞
(3,000円)

または
無料鑑賞

※上記寄付は匿名寄付として、UNHCR(国連難民高等弁務官事務所)の難民援助活動に役立てられます。

※匿名寄付に対する個人情報は保持しないため、国連UNHCR協会からの個別の領収証の発行はありませんのでご了承ください。

※オンライン鑑賞へのお申込みは、日本在住の方に限ります。

特別協賛

Canon ユニクロ

協賛

SONY 東宝

TOHO CINEMAS.

TOHO MARKETING

JVTA[®]
日本映像翻訳アカデミー

富士メガネ

MIYOSHI

後援

カナダ大使館、一般財団法人自治体国際化協会

字幕制作協力

日本映像翻訳アカデミー株式会社

プロジェクト協力

オクノテ、シダックス株式会社、株式会社ナカノ、Peatix Japan 株式会社、株式会社フェイス

(五十音順)

難民映画祭

PARTNERS

JAPAN FOR
UNHCR
難民を守る。難民を支える。
国連UNHCR協会

ご寄付のお申込み・資料請求・問い合わせはこちらから

0120-540-732

ゴシエン ナンミニ
通話料無料
(平日10時~19時)

難民映画祭公式SNSもチェック！



難民映画祭

REFUGEE FILM FESTIVAL

オンライン開催

2023.11.6 [月] » 11.30 [木]

劇場開催[東京]

2023.11.6 [月] 11.23 [木・祝] 11.25 [土]

寄付つき鑑賞も！

鑑賞無料(要申込)

全国どこでも鑑賞可能な
オンライン配信と劇場の
ハイブリッド開催！



JAPAN FOR
UNHCR
難民を守る。難民を支える。
国連UNHCR協会

主催

UNHCR
The UN Refugee Agency

協力

jica
ジャイカ

パートナー

難民映画祭

検索

10月12日から受付開始



上映作品 FILMS

オンライン配信協力 ユナイテッドピープル株式会社



日本初公開

作品情報

ドキュメンタリー / 2022年 / 99分 / 英語・スペイン語(日本語・英語字幕)

2023年WGA賞(スクリーン)
ドキュメンタリー脚本部門ノミネート

第18回難民映画祭オープニング上映作品

ビバ・マエストロ！ 指揮者ドゥダメルの挑戦
;Viva Maestro!

響け、希望の交響曲

ベネズエラ出身の指揮者グスタボ・ドゥダメルは、ロサンゼルス・フィルハーモニックなどの名門交響楽団を率いて、"奇才"の名をほしいままにしていた。本作は2017年、ベネズエラの政治的・経済的な争いにより、ドゥダメルが計画していた同国最高峰の青少年オーケストラ、シモン・ボリバル交響楽団のツアーが中止されるところから始まる。ドゥダメルはベネズエラを去り、オーケストラのツアーも中止となり、ボリバルの若いメンバーはベネズエラの街頭で何百万人ものデモ隊に加わることになる。しかし、ドゥダメルは音楽家たちが演奏できるよう闘い続け、国際的なコンサートを開催した。

劇場上映

11.6 [月] 18:00

TOHOシネマズ六本木ヒルズ(東京都港区)



日本初公開

作品情報

ドキュメンタリー / 2022年 / 75分 / フランス語(日本語・英語字幕)

心の涙をことばにして～今日を生きる子どもたち～
Unspoken Tears (Trauma Through Words)

トラウマを超えて～難民の子どもたちへの希望の道

ケベックには、言葉にできない恐怖を体験した子どもたちがいる。戦争や暴力から逃ってきた難民である彼らは、通常の生活に適応しなければならない。一度は自分の存在意義を見失った子どもたちが、再び意味を見出すにはどうしたらいいのか。それぞれの事情を抱えた子どもたちは、どのように学校生活に溶け込めばいいのか。紛争に関連するトラウマを専門とする心理学者ガリン・パバジアン・ゾラビアンは、かつて経験したアルメニア人虐殺とレバノン内戦の記憶を背負い、ケベック州の学校の教師たちに、教室にやってくる難民の心理社会的問題に対処するためのトレーニングを行っている。

劇場上映

11.23 [木・祝] 13:00

カナダ大使館 オスカー・ピーターソン シアター(東京都港区)



日本初公開

作品情報

ドキュメンタリー / 2022年 / 90分 / ダリ語(日本語・英語字幕)

サウンドトラック・ケン
2023年最優秀音楽ドキュメンタリー賞
ナッシュビル映画祭
2022年最優秀音楽ドキュメンタリー賞

私は歌う～アフガン女性たちの闘い～
And Still I Sing

女性たちの希望の光に差し込む、タリバンの影

アフガニスタンの大ヒット番組「アフガン・スター」は、アイドル風の歌のコンテストで、13シーズン連続で、女性の優勝者が出たことはなかった。アフガニスタンのポップスターで活動家のアリアナ・サイードが、若手女性歌手ゼフラ・エルハムとサディカ・マダドガルを指導し、女性の権利と女性の社会貢献の価値について、国民的議論を後押しする。衣装の選択や歌の歌詞で殺害予告をされながらも、女性出場者たちは前進していく。しかし、アリアナが全国規模の大規模なポップコンサートを計画しているとき、突然タリバンが政権に復帰し、女性のための20年の進歩が逆転してしまう。

劇場上映

11.23 [木・祝] 16:30

カナダ大使館 オスカー・ピーターソン シアター(東京都港区)

これらの映画で表現される内容は、難民映画祭の開催に関わる企業、団体、その他のいかなる個人・団体の意見を代表または反映しているものではありません。

オンライン・劇場で1作品から鑑賞いただけます。お申込み方法は裏面へ



日本初公開

作品情報

ドキュメンタリー / 2022年 / 83分 / 英語、アラビア語、ディンカ語(日本語・英語字幕)

ベルリン国際映画祭
2022年パノラマ観客賞ノミネート
アフリカン・ムービー・アカデミー賞
最優秀ドキュメンタリー賞

サンフランシスコ国際映画祭
2022年最優秀長編ドキュメンタリー映画賞

11.25 [土] 13:00

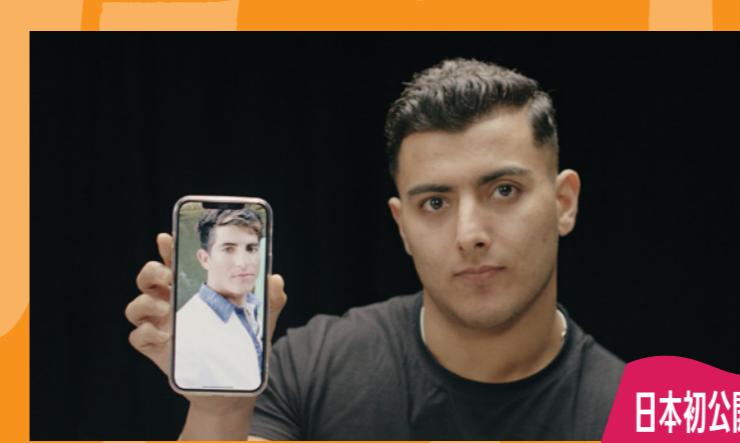
シダックスカルチャーホール(東京都渋谷区)

南スーダンで生きる～ある家族の物語～

No Simple Way Home

平和を望む思いと葛藤

東アフリカで、レベッカ・ニヤンデン・デ・マビオールは、南スーダンの母として知られている。夫は故ジョン・ガラン・デ・マビオール。2011年の独立以降も、南スーダンは内戦に明け暮れてきたが、脆弱な和平合意によって、国の不安定な状況に対して何ができる可能性が出てきた。ニヤンデンの娘であるアクオルとニヤンクイルは、避難先で生まれ育った自分たちが南スーダン人と呼ばれるこの意味を理解するのに苦労する。アクオルは、カメラの向こう側から母と妹を追うことを決意。この作品の核には、家族と国を調和させようとする3人の女性の葛藤を描いた世代を超えた対話がある。



日本初公開

作品情報

ドキュメンタリー / 2023年 / 61分 / 英語(日本語字幕)

マインド・ゲーム～自分の道を信じて～
THE MIND GAME

命がけの旅路に続く新たな「ゲーム」

2021年の上映作品「シャドー・ゲーム～生死をかけた挑戦～」の続編。タリバンに父親を殺されたサジド・カーン・ナシリ(通称SK)は15歳のとき、単身アフガニスタンを脱出。苦難に満ちた2年間の旅を、スマホのカメラで記録した。一人旅の未成年者が西ヨーロッパで保護を求める命がけの旅を、彼らは「ゲーム」と呼ぶ。撮影した映像や、映像作家へのメッセージで、彼は自分の歩みを記録する。SKは、ヨーロッパに行けば、学校に通い、新生活を始められると信じていたが、庇護を求めてベルギーに到着してからも、数か月間にわたる「マインド・ゲーム」に耐える日々が続く。

11.25 [土] 16:00

シダックスカルチャーホール(東京都渋谷区)



作品情報

ドキュメンタリー / 2021年 / 90分 / 英語(日本語字幕)

グローバル・シネマ・フィルム・フェスティバル・オブ・ホーリントン(GCFF)
2022年最優秀映画集賞
ブリ・ヨーロッパ(Prix Europa)
2021年最優秀ヨーロッパTVドキュメンタリー賞
国際人権映画祭 ジュネーブ国際ドキュメンタリー映画祭
2021年グランプリ

UNHCR WILL2LIVE Cinema 2021(第16回難民映画祭)上映作品

シャドー・ゲーム～生死をかけた挑戦～
SHADOW GAME

フェンスの向こう側にある希望—若者たちの命がけの旅

紛争で荒廃した国を逃れた10代の若者たちが、保護とより良い生活を求めてヨーロッパの国境を越えようとしている。彼らの危険な旅路は、地雷原、密入国業者、国境警備員などの困難をくぐり抜けながら、数か月から数年にも及ぶ。彼らは、国境を越えることを痛烈な皮肉をこめて「ゲーム」と呼ぶ。ヨーロッパ中にフェンスが設置され、国境を越えて最終目的地に到達することは、かつてないほど困難になっている。彼らは直面する数々の障害を乗り越えられるのか？そして彼らは安住の地を見つけることができるのか？3年にわたって撮影され、また一部は主人公自身によって撮影された渾身のドキュメンタリー。

難民映画祭公式サイトでは予告編を公開中！